



ДЕРЖАВНА ПРИКОРДОННА СЛУЖБА УКРАЇНИ



07.09.2016 19:18

ЗС РФ агресивно перешкождали законним діям корабля Морської охорони Держприкордонслужби України



Сьогодні корабель Морської охорони «Поділля» Держприкордонслужби та патрульний літак відомства несг північно-західній частині виключної (морської) економічної зони України.

За ініціативи прикордонного відомства, з метою збору доказової бази щодо фактів агресії, захоплення об'єкт України і незаконної промислової діяльності Російської Федерації в районах Голіциньського і Одеського газових на кораблі також перебували представники НАК «Нафтогаз України», ПАТ «ДАТ Чорноморнаф» «Науканафтогаз», Державної екологічної інспекції, Міністерства з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб України.

Під час переходу КрМО «Поділля» через Каркінітську затоку та в подальшому з наближенням до Голі Одеського газових родовищ, бойові кораблі та літак ЗС РФ в порушення загальноєвропейських принципів, норм міжнародного права здійснювали небезпечні маневри чим перешкождали законним діям прикордонного корабля.

Так, бомбардувальник ЗС РФ Су-24 на небезпечній висоті декілька разів здійснював обліт корабля «Поділля»

В районах незаконної діяльності анексованих РФ бурових платформ СКР «Сметливый» із наведеною на пр корабель артилерійською установкою та СРЗК «Приазовье» ЧФ РФ здійснювали небезпечні маневрування, таким чином передумови до навігаційних подій.

Незважаючи на явно провокативні дії ЗС РФ екіпаж КрМО «Поділля» діяв рішуче і виконав визначені

виключній (морській) економічній зоні України.

По факту агресивних дій російської сторони у відкритому морі відносно корабля МО Держприкордонслужби України Адміністрація ДПСУ доповіла керівництву держави і поі МО, ГШ, МЗС та зацікавлені правоохоронні органи.

Більш детально про перебіг подій ЗМІ зможуть дізнатися на прес-конференції, яка відбудеться о 10.00 8 вересня у приміщенні Південного регіонального Держприкордонслужби у м. Одеса.

Зазначимо, що під час моніторингу надводної обстановки Державною прикордонною службою в черговий раз були зібрані докази фактів агресії, захоплення об'єктів та майна і промислової діяльності Російської Федерації у виключній (морській) економічній зоні України.

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK



STATE BORDER GUARD SERVICE OF UKRAINE



TRANSLATION

07.09.2016 16:44

(VIDEO) The State Border Guard Service makes the case of Russia's illegal activities within Holitsyno and Odesa gas fields



The Maritime border guard ship "Podillia" along with the patrol aircraft were securing the northwestern part of the exclusive (maritime) economic zone of Ukraine to collect evidences on the facts of Russian aggression, Ukrainian property seizure and illegal industrial activity of the Russian Federation within Holitsyno and Odesa gas fields.

There were also representatives of NJSC "Naftogaz Ukraine", "DAT Chornomornaftogaz", SOE "Naukanaftogaz", the State Environmental inspectorate, Ministry for temporarily occupied territories and IDPs of Ukraine.

While the "Podillia" transiting through Karkinitska Bay and further approaching to the Holitsyno and Odesa gas fields, the Armed Forces of Russian federation applied the bomber as well as warships. Su-24 circled around the ship "Podillia" several times at dangerous heights. Russian plane was maneuvering at a height of 50 meters. Moreover, warships, some with gun mounts directed at the Ukrainian borderguard ship, were carrying out dangerous maneuvers, thus creating the preconditions for navigation events.

In addition, the State Border Guard Service registered armed people aircraft at the annexed platforms and while the "Podillia" was approaching the men took fighting positions.

Administration of the State Border Guard Service of Ukraine apprised the leadership of the state on mentioned above aggressive actions of the Russian side.

While monitoring the surface situation the State Border Guard Service has once again assembled the evidence of the Russian aggression, Ukrainian property seizure and illegal industrial activity of the Russian Federation within the exclusive (maritime) economic zone of Ukraine. It was recorded and you can watch it in the attached video.

ДПСУ зібрала докази щодо незаконної діяльності РФ в районах Голіцинського і Од...

TRANSLATION

